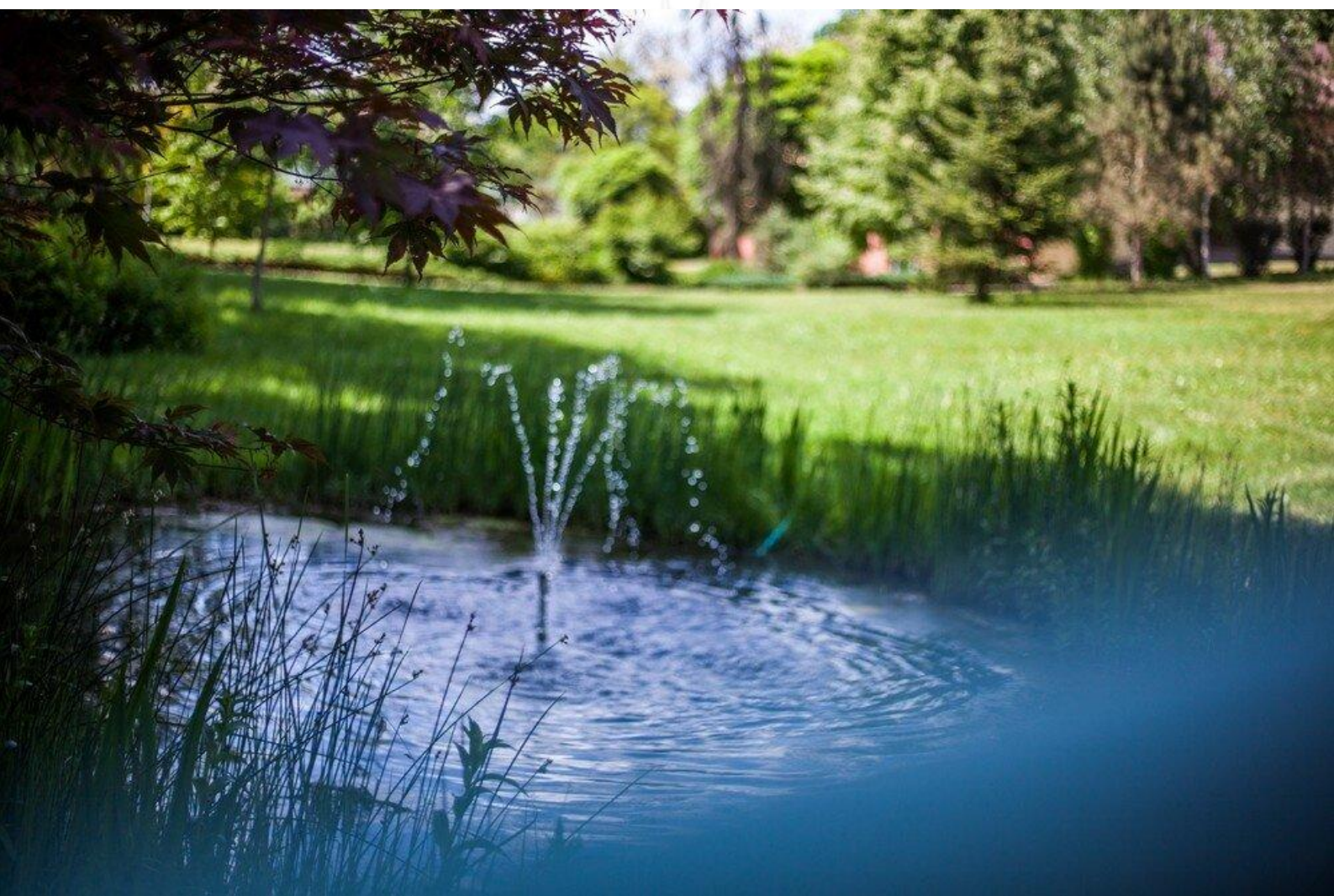




# KÚPELE ČÍŽ



PRÍRODNÉ JÓDOVÉ KÚPELE

Spoločnosť Prírodné jódové kúpele Číž a.s. bola založená zakladateľskou listinou dňa 20.12.1995. **Deň vzniku 1.január 1996.**

Kúpele v Číži za svoj vznik vďaka náhodnému objavu jódo-bromového prameňa v roku 1862. V roku 1888 Rimamuránska spoločnosť vykúpila pozemky a začala stavať kúpele. Po II. svetovej vojne boli kúpele znárodnené a od roku 1956 majú celoročnú prevádzku.

**Od 1.januára 1996** je zariadenie **pod správou akciovej spoločnosti.** Majoritným akcionárom sú právnická osoba a fyzické osoby, ktoré v úhrne vlastnia 89,42 %, Všeobecná zdravotná poisťovňa a.s. vlastní 7,05% a obec Číž 3,53% akcií.

Spoločnosť **Prírodné jódové kúpele Číž, a.s.** je zapísaná v Obchodnom registri okresného súdu v Banskej Bystrici, oddiel Sa, vložka č. 315/S, IČO 31 642 331

**Sídlo spoločnosti :** Číž, 980 43

**Základné imanie :** 4 220 658,-€, predstavuje 124 137 akcií na meno, menovitá hodnota 34,-€

Spoločnosť nemá iné organizačné zložky.

#### Orgány spoločnosti:

##### **Predstavenstvo** (k 31.12.2021) :

Predseda predstavenstva  
Podpredseda predstavenstva  
Člen predstavenstva

Ing. Vladimír Gallo  
Mgr. Lukáš Gallo  
Ing. Július Šimon

##### **Dozorná rada** (k 31.12.2021) :

Predseda dozornej rady  
Člen dozornej rady  
Člen dozornej rady

Ing. Marián Adamský  
Ing. František Máté  
Mgr. Judita Szabóová



### **Predmet činnosti spoločnosti:**

- komplexná kúpeľná starostlivosť poskytovaná v súlade s indikačným zoznamom vydaným Ministerstvom zdravotníctva SR za pomoci prírodných liečivých zdrojov a klimatických podmienok v súlade s metodikami lekárskeho odboru fyziatrie, balneológie a liečebnej rehabilitácie a súvisiacimi lekáorskými odborními podľa indikačného zamerania,
- rehabilitačné, rekondičné a preventívne pobyty,
- spolupráca s vedeckými a odbornými inštitúciami za účelom zdokonaľovania liečebných metódik,
- poskytovanie osobitných doplnkových zdravotníckych služieb,
- zabezpečovanie rozvoja prírodných liečivých zdrojov, ich správnu funkciu a sledovať chemické, fyzikálne, hydraulické a hygienické parametre,
- nemocničná starostlivosť
- ubytovacie služby, hostinská činnosť,
- prevádzkovanie práčovne a poskytovanie jej služieb.

Prírodné jódové kúpele Číž a.s. majú na základe vydaného rozhodnutia Štátnou kúpeľnou komisiou MZ SR indikačné zameranie na liečenie pacientov ktorí dovŕšili 18. rok veku na choroby: onkologické, choroby z poruchy látkovej výmeny a žliaz s vnútornou sekréciou, nervové choroby, choroby pohybového ústrojenstva, choroby z povolania. Indikačné zameranie u pacientov, ktorí nedovŕšili 18. rok veku: onkologické, choroby z poruchy látkovej výmeny a žliaz s vnútornou sekréciou, nervové choroby, choroby pohybového ústrojenstva.



Celková kapacita kúpeľov je **214 pevných lôžok**, pričom kapacita **LD Milan** bola 58 lôžok a v súčasnosti je reprofilizovaných 49 lôžok pre nemocnicu a ďalších 51 lôžok v LD Rimava. Kapacitu teda v súčasnej dobe tvoria:

- |                    |                     |                 |                 |
|--------------------|---------------------|-----------------|-----------------|
| - <b>LD Rimava</b> | <b>107/51</b> lôžok | <b>LD Slaná</b> | <b>22</b> lôžok |
| - <b>LD Mária</b>  | <b>34</b> lôžok     |                 |                 |

**Evidenčný počet zamestnancov k 31.12.2021 bol 100 zamestnancov a priemerný prepočítaný počet zamestnancov bol 82.**

Zdravotný personál	21
Technicko - prevádzkový personál	11
Personál stravovacieho zariadenia	20
Personál hospodárskej prevádzky	22
Zdravotný personál nemocnice	26

#### Vzdelanostná štruktúra zamestnancov :

Vysokoškolské vzdelanie	13
Bakalárske vzdelanie	4
Vyššie odborné vzdelanie	2
Stredné odborné vzdelanie s maturitou	43
Stredné odborné vzdelanie	30
Základné vzdelanie	8

#### Vzdelávanie zamestnancov.

Všetci zamestnanci spoločnosti Prírodné jódové kúpele, a.s. splňali na svojej pracovnej pozícii požadované kvalifikačné predpoklady. Vzdelávanie zamestnancov sa uskutočnilo podľa plánu vzdelávania na rok 2021 a postupovalo v súlade s § 153 Zákonníka práce – prehlbovanie a zvyšovanie kvalifikácie zamestnancov. Zamestnanci sa v priebehu celého roka 2021 zúčastňovali vzdelávacích aktivít podľa aktuálnych potrieb na danej pozícii a podľa obmedzení hlavného hygienika v súvislosti s pandemiou. Taktiež prebiehalo školenie BOZP.

Vzdelávanie však bolo do veľkej miery ovplyvnené pandemickou situáciou COVID -19.

#### Prehľad účasti na vzdelávacích aktivitách:

Deň fyzioterapeutov	3 fyzioterapeuti
Vedecko-pracovné schôdze pre lekárov a sestry	2 zdravotných pracovníkov

## Naši klienti v roku 2021

Celkovo sme poskytli naše služby (s výnimkou návštevnosti Vodného sveta) 3854 klientom. Tento počet tvorili nasledovné skupiny klientov:

- Klienti, poistenci zdravotných poisťovní ktorých bolo v kúpeľoch Číž odliečených celkom 492 pacientov zo skupín (A+deti, B, ). V porovnaní s rokom 2020, keď bolo odliečených 547 pacientov, došlo k poklesu počtu poistencov zdravotných poisťovní o 55 poistencov. Kúpele navštívili poistenci všetkých slovenských zdravotných poisťovní v nasledovnej štruktúre:

### Vývoj počtu všetkých odliečených poistencov ZP (vrátane poistencov kategórie „deti“)

Poisťovňa	2021	2020
Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.	319	330
Union zdravotná poisťovňa, a.s.	55	60
Dôvera, a.s.	118	157

### Vývoj počtu odliečených poistencov zdravotných poisťovní (skupina „A+deti“ a „B“)

	2021			2020		
	sk. „A+deti“	sk. „B“	Spolu	sk. „A+deti“	sk. „B“	Spolu
<b>VšZP</b>	210	109	319	218	65	283
<b>Dôvera</b>	64	54	118	92	22	114
<b>Union</b>	34	21	55	38	112	150

### Vývoj počtu všetkých pobytových klientov mimo poistencov ZP

Typ pobytu	2021		2020	
	osoby	nocí	osoby	nocí
Liečebno-rehabilitačné pobyty	1120	7946	2 238	17 284
Liečebno-relaxačné pobyty	2242	9303	980	3 333

V roku 2021 bolo realizovaných **28 015 prenocovaní**, čo predstavuje pokles o 5518 prenocovaní menej oproti roku 2020. Dôvodom poklesu počtu prenocovaní je pretrvávajúca pandemická situácia a u zavretie kúpeľov. Ubytovanie bolo zabezpečené v centrálnom liečebnom dome hotelového typu **RIMAVA** a v liečebných domoch **MÁRIA, SLANÁ**.

V roku 2021 navštívilo kúpele celkom 4026 klientov pri počte nocí 28015, čo v porovnaní s rokom 2020 znamená pokles v počte osôb o 44,34 % a pokles v celkovom počte prenocovaní o 25,32 %.

Okrem štandardných liečebných postupov kúpele poskytujú aj **hipoterapiu** ako špecifickú a ojedinelú liečbu. Hipoterapia je veľmi vhodnou rehabilitačnou metódou najmä pre deti s poruchami koordinácie, s nervovo-svalovými ochoreniami. U dospelých sa v kúpeľoch účinne využíva hipoterapia pri liečbe sklerózy multiplex.



### Špecializovaná nemocnica FBLR sv. Michala

Dňa 27.09.2021, bola otvorená Špecializovaná nemocnica FBLR sv. Michala, ktorá priniesla 26 nových pracovných miest a zabezpečuje komplexnú prevenciu, diagnostiku a kvalifikovanú rehabilitačnú liečbu:

- po NCMP s postihnutím 2. a 3. stupeň modifikovanej Rankinovej škály (2. stupeň ľahké obmedzenie, poistenec nie je schopný zvládnuť všetky aktivity z obdobia pred ochorením, je ale plne sebestačný bez cudzej pomoci, 3. stupeň stredne ťažké obmedzenie, poistenec vyžaduje pomoc, ale je schopný chôdze bez pomoci),
- po operáciách alebo poraneniach periférneho nervového systému,
- po polytraumatizme,
- po zlomeninách operačne riešených (aj artroskopicky, mikrochirurgicky ošetrené),
- po zlomeninách konzervatívne liečených (únarové, starecké, osteoporotické),
- po operačných výkonoch na osteoartikulárnom systéme,
- po kĺbových náhradách (bedrového, kolenného, členkového, ramenného, lakt'ového, zápästného kĺbu),
- pri koxartrózach, gonartrózach, omartrózach III. - IV. stupňa,
- po operáciách, stabilizačných výkonoch na chrbtici,
- po operáciách diskov, ich funkčných, dynamických, rigidných náhradách,
- pri skoliózach konzervatívne alebo operačne riešených so zakrivením nad 20° podľa Cobba,
- po neuropatiách s perspektívou zlepšovania zdravotného stavu,
- pri torpídnych vertebrogénnych bolestiach indikovaných pre konzervatívnu terapiu, zabezpečuje ortopedicko - protetické vybavenie u hospitalizovaných pacientov, poskytuje zdravotnú starostlivosť pacientom pri iných ochoreniach súvisiacich s poruchami pohybového ústrojenstva podľa požiadaviek Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky.

### Vývoj tržieb

**Výnosy** z predaja služieb zameranej na poskytovanie kúpeľnej liečby poistencom zdravotných poisťovní a ostatných služieb v roku 2021 boli vo výške 1617980 Eur.

**Výnosy** z predaja tovaru a služieb na prevádzkach, v roku 2021 boli vo výške 199 340 Eur.

**Náklady** na spotrebu materiálu, energií a ostatných neskladovateľných dodávok boli v roku 2021 vo výške 528 463 Eur.

**Náklady** na vynaložené na obstaranie predaného tovaru boli v roku 2021 vo výške 499323 Eur.

### Dosahované liečebné výsledky:

Kúpeľná liečba je súčasťou rehabilitačného procesu. Základným znakom je jej komplexnosť – aplikácia balneologických procedúr, fyzikálnych liečebných prostriedkov, liečebného telocviku, medikamentózneho liečby a dietoterapie.

**Komplexnou kúpeľnou starostlivosťou** prevažne u dospelých časti hostí kúpeľného zariadenia sa dlhodo- bo dosahujú **podstatné zlepšenia zdravotného stavu** – priaznivé ovplyvnenie liečebného procesu, zlepšenia až normalizáciu porušených fyziologických funkcií, zvýšenie odolnosti organizmu a obnovenie narušenej neurovegetatívnej rovnováhy. Relaxácia klienta v príjemnom prostredí kúpeľov podporuje účinky liečby.



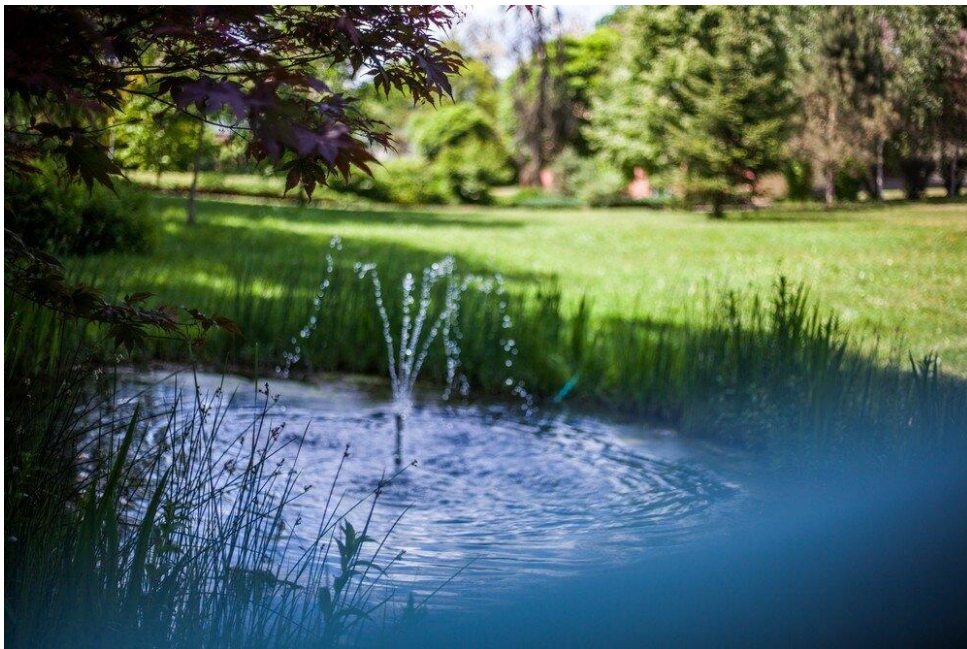
#### Doplňkové služby pre klientov:

Okrem kúpeľnej zdravotnej starostlivosti poskytuje kúpeľné zariadenie v rámci doplnkových služieb: bowling, stolný futbal, biliard, saunový svet (fínska sauna, vonná sauna, soľná sauna, masážny bazén Whirpool), vodný svet (plavecký bazén, neplavecký bazén, relaxačný masážny bazén s vodnými tryskami, malý bazén s vodným atrakciami, trojdráhová šmýkačka) telocvičňa, fitness a tenisový kurt.

Hipoareál ponúka kurz jazdenia, jazdu v teréne s inštruktorom, vodenie detí na koni, jazdu v areáli s inštruktorom, jazdu na koči. V prípade nepriaznivého počasia je k dispozícii aj krytá jazdiareň.

V celoročnej prevádzke s výnimkou pandemickej situácie je k dispozícii **reštaurácia a bar v bowlingu**. V letnej sezóne je v areáli **Vodný svet** v prevádzke päť bufetov s komplexnou ponukou hotových a minútkových jedál, ako aj nealkoholických nápojov a piva.

Akciová spoločnosť využíva v rámci poskytovania liečebných procedúr **zdroj BČ-5 a zdroj Hygiea, ktoré sú v zmysle zákona uznané za zdroje prírodnej liečivej vody**.



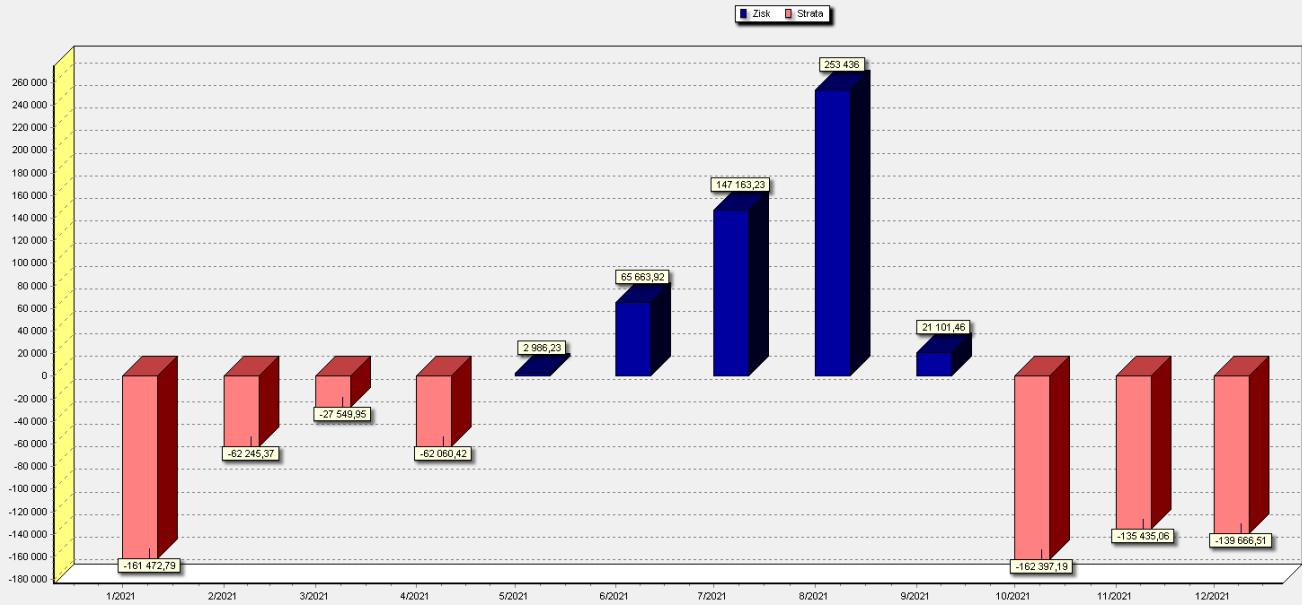
Firma : PRÍRODNÉ JÓDOVÉ KÚPELE ČÍŽ a.s.

## Hospodársky výsledok

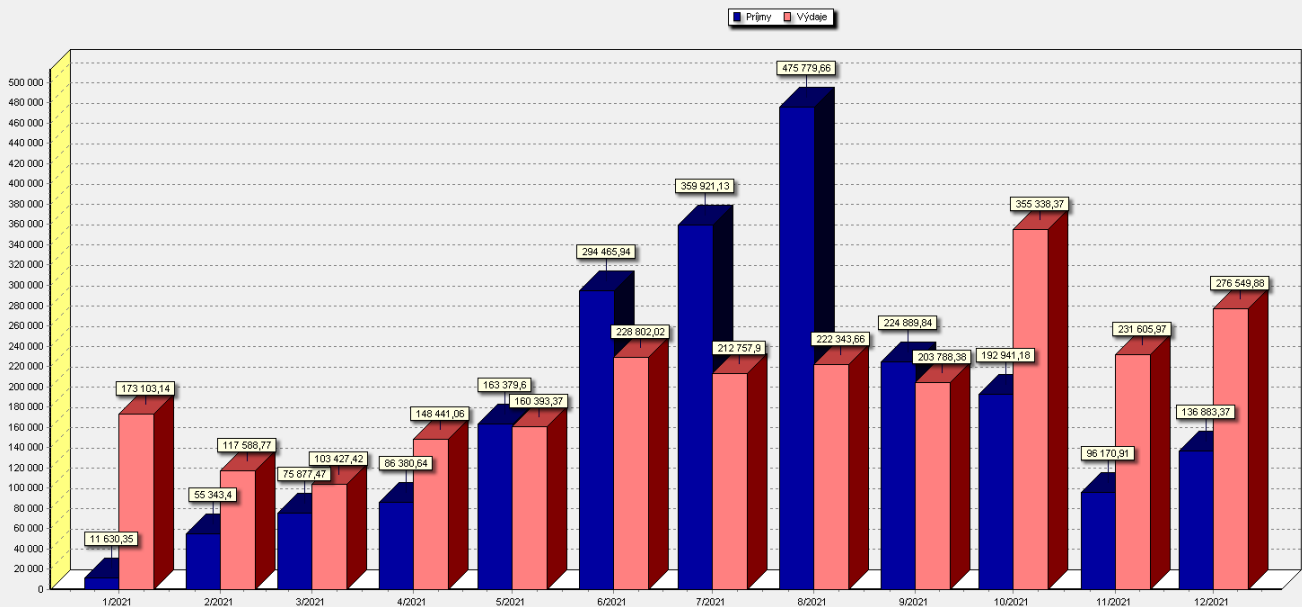
Dátum od : 01.01.2021 do : 31.12.2021

Účet	Názov účtu	k 01.01.2021	Má dat'	Dal	Zostatok
501	Spotreba materiálu	0,00	311 482,45	1 495,43	309 987,02
502	Spotreba plynu MO-zálohy 2017	0,00	218 476,14	0,00	218 476,14
504	Predaný tovar	0,00	49 978,84	46,99	49 931,85
511	Opravy a udržiavanie	0,00	21 196,58	0,00	21 196,58
512	Cestovné	0,00	7 392,84	0,00	7 392,84
513	Náklady na reprezentáciu	0,00	2 907,39	0,00	2 907,39
518	Ostatné služby	0,00	159 628,03	0,00	159 628,03
521	Mzdové náklady	0,00	958 620,73	0,00	958 620,73
524	Zákonné sociálne zabezpečenie	0,00	400 477,14	0,00	400 477,14
527	Zákonné sociálne náklady	0,00	5 026,82	0,00	5 026,82
531	Cestná daň	0,00	623,43	0,00	623,43
532	Daň z nehnuteľnosti	0,00	5 570,17	0,00	5 570,17
538	Ostatné dane a poplatky	0,00	2 104,14	0,00	2 104,14
544	Zmluv.pokuty,penále a úrok.z o	0,00	39,92	0,00	39,92
545	Ostat.pokuty,penále a úrok.z o	0,00	803,80	9,10	794,70
548	Ostatné náklady na hosp. činn.	0,00	105 061,54	14 536,22	90 525,32
551	Odpisy DNM a DHM	0,00	193 988,78	0,00	193 988,78
562	Úroky	0,00	11 552,75	0,76	11 551,99
568	Ostatné finančné náklady	0,00	2 432,60	0,00	2 432,60
592	Odložená daň z príjmov z BČ	0,00	733,41	7 869,06	-7 135,65
	Účtovná trieda 5 celkom	<b>0,00</b>	<b>2 458 097,50</b>	<b>23 957,56</b>	<b>2 434 139,94</b>
602	Tržby z predaja služieb	0,00	566,69	1 618 546,73	-1 617 980,04
604	Tržby za tovar	0,00	0,00	199 340,26	-199 340,26
622	Aktivácia vnútroorgan. služieb	0,00	0,00	9 567,67	-9 567,67
648	Ostatné výnosy z HČ	0,00	0,00	346 765,51	-346 765,51
663	Kurzové zisky	0,00	0,00	10,01	-10,01
	Účtovná trieda 6 celkom	<b>0,00</b>	<b>566,69</b>	<b>2 174 230,18</b>	<b>-2 173 663,49</b>
	<b>Suma celkom</b>	<b>0,00</b>	<b>2 458 664,19</b>	<b>2 198 187,74</b>	<b>260 476,45</b>
	<b>Hospodársky výsledok: Strata</b>		<b>260 476,45</b>		
	<b>Hospodársky výsl. za vybrané obdobie, stredisko a zákazku: Strata</b>		<b>260 476,45</b>		

Hospodářský výsledek - sůčty za jednotlivé měsíce



Průjmy a výdaje - sůčty za jednotlivé měsíce



Zostatok bankového úveru na modernizáciu Balneoterapie je k 31.12.2021 vo výške 148412,37 Eur. V priebehu roka 2021 bol za účelom prestavby LD Milan na Špecializovanú nemocnicu FBLR, Všeobecnou úverovou bankou poskytnutý dlhodobý úver, ktorého zostatok k 31. 12.2021 je vo výške 500000 Eur.

#### § 67b Osobitné povinnosti štatutárneho orgánu spoločnosti

Štatutárny orgán spoločnosti, ktorý zistil alebo s prihliadnutím na všetky okolnosti mohol zistiť, že spoločnosť je v kríze, je povinný v súlade s požiadavkami potrebnej odbornej alebo náležitej starostlivosti urobiť všetko, čo by v obdobnej situácii urobila iná rozumne starostlivá osoba v obdobnom postavení na jej prekonanie.

Zákon nestanovuje presne, čo by sa malo podniknúť. Je taktiež nutné podotknúť, že niektoré firmy majú neustále nízky objem vlastných zdrojov - ide napríklad o maloobchodné firmy, projektové spoločnosti atď. Tento neželaný stav nie je kontrolovaný zatiaľ pravidelne, resp. systematicky.

V zmysle zákona č. 7/2005 Z.z. o konkurze a reštrukturalizácii v z.n.p. ustanovenie § 4 ods. 2 obchodná spoločnosť má povinnosť zisťovať skutočnosť hroziaceho úpadku. Na posúdenie hrozby úpadku je dôležitý pomer vlastného imania a záväzkov spoločnosti, pre rok 2020 je stanovený pomer 8 ku 100. Spoločnosť Prírodné jódové kúpele Číž a.s. z riadnej účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2021 vykazuje pomer vlastného imania k záväzkom:

$$\textit{koeficient úpadku } 0,0475 = \textit{vlastné imanie } 117518 \textit{ € / záväzky } 2469077 \textit{ €}$$

#### Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Počas účtovného obdobia a v čase zostavenia účtovnej závierky a výročnej správy **za rok 2021 pokračovala udalosť osobitného významu**, ktorou bola **globálna pandémia**.

Do mája tohto roka bola pozastavená biela medicína, ktorá má vplyv na novootvorenú nemocnicu

Vzhľadom k tomu, že situácia s COVID-19 sa stále vyvíja a globálne zasahuje do celosvetového hospodárskeho života, **nemožno predvídať budúce dopady globálnej krízy na účtovnú jednotku**.

#### Systém manažérstva kvality (SMK)

Prírodné jódové kúpele Číž a.s. majú od roku 2002 zavedený a udržiavaný Systém manažérstva kvality (SMK) v oblasti poskytovania kvalifikovanej, ústavnej a ambulantnej komplexnej kúpeľnej starostlivosti na báze prírodných liečivých zdrojov spojenej s vývojom nových postupov a pomôcok a ich zavádzania do prevádzky. V roku 2017 bol spoločnosti obnovený Certifikát 9001 Certifikačným orgánom QS Cert. Uplatňovaný SMK podlieha pravidelnému auditu vykonaným certifikačným orgánom, ktorý posudzuje a hodnotí, či je udržiavaný v súlade s požiadavkami ISO noriem. Cieľom spoločnosti v oblasti kvality je dlhodobo dosahovať udržateľnú kvalitu komplexne poskytovaných služieb so zameraním na plnenie očakávaných potrieb a požiadaviek klientov a navštevnikov kúpeľov a tak dosiahnuť ich spokojnosť a zabezpečiť úspech a prosperitu spoločnosti.

### Vytýčené ciele a zamerania na rok 2021

Posilňovať odborný vzťah s lekármi prvého kontaktu s cieľom lepšej informovanosti pacientov o možnostiach kúpeľnej liečby ako aj o možnostiach liečby v nemocnici,

Zvyšovať povedomie mena „Kúpele Číž“, prostredníctvom elektronických masmédií, sociálnych sietí a internetu- cesta k mladšej generácii,

Rovnako posilňovať aktivity so zameraním na budovanie obchodného mena a značky spoločnosti prostredníctvom cestovných kancelárií a zľavových internetových portálov so zameraním na klientelu seniorskej časti populácie,

Udržiavať komunikáciu prostredníctvom všetkých masmédií (podľa finančných možností), s cieľom prezentovať povedomie o existencii zariadenia „Kúpele Číž“, ako kúpeľov rodinného typu s vysokou odbornosťou u všetkých dostupných indikácií,

V nadväznosti na uskutočnený audit, realizovať opatrenia s cieľom eliminovať prípadnú chybovosť procesov a vykonávať nastavené kontrolné mechanizmy,

Podľa doterajšieho vývoja postupného znižovania podielu pacientov ZP na celkovom počte klientov, dopĺňať produkty so zameraním na samoplatcov,

Vyvíjať úsilie s cieľom získať nových partnerov pre poskytovanie liečebno- rekondičných pobytov nie však cestou nízkej ceny- pokračovať v činnostiach z rokov pred pandemiou, získať zazmluvnenie nemocnice so Všeobecnou zdravotnou poisťovňou,

Pravidelne realizovať kontrolu dodávateľsko-odberateľských zmlúv s cieľom zabezpečenia maximálnej efektivity. Hľadať všetky spôsoby s cieľom minimalizácie energetických a personálnych nákladov,

Vyvíjať maximálne úsilie s cieľom zabezpečiť ekonomickú a finančnú stabilitu Prírodných jódových kúpeľov Číž, a.s., so zreteľom na pretrvávajúcu pandemickú situáciu.

V Číži, dňa .....

.....

Ing. Vladimír Gallo  
predseda predstavenstva  
za Prírodné jódové kúpele Číž, a.s.

.....

Mgr. Lukáš Gallo  
podpredseda predstavenstva  
za Prírodné jódové kúpele Číž, a.s.

## Z O Z N A M P R Í L O H

PRÍLOHA Č. 1 Účtovná zázvierka zostavená k 31.12.2021

PRÍLOHA Č. 2 Správa nezávislého audítora pre akcionárov spoločnosti Přírodní jódové kúpele Číž a.s.



